

# FORTSCHWIHR

## INFOS

N° 143 | JUILLET 2023 |



### 13 JUILLET 2023 À FORTSCHWIHR :



Un grand MERCI !  
À nos deux organisatrices :  
L'Adjointe Anne DAVID,  
La secrétaire de Mairie Vanessa BIGEL,

À toutes celles et à tous ceux qui ont œuvré depuis tôt le matin jusqu'à tard dans la nuit pour une soirée réussie et un véritable succès,

À l'Association des Donneurs de Sang,  
À l'Association des Parents d'Élèves,  
À toutes les Associations,  
À Animation DJ68,  
Aux Pompiers et à Jessica GSELL,  
À notre artiste-artificier Robert KIENY,  
Aux Adjoints, Conseillers Municipaux Délégués et Conseillers Municipaux,  
À tous les bénévoles de la commune ou d'ailleurs :

Brigitte CHAMAGNE des "Bouchons de la vie",  
Stephan MONTRI de la GRS,  
Pierre CASTALAN du Collège,  
À nos deux artistes créateurs de ce reportage :

Le Conseiller Municipal Délégué à la Communication Vincent CAUSSÉ,  
Le vidéaste par drone Marc-André GARCIA,

Retrouvez le reportage de cette soirée sur ce lien : <https://youtu.be/YTEleUKRhXc>  
Ou directement sur le site youtube.com, en tapant « Commune de Fortschwihr » dans la barre de recherche.

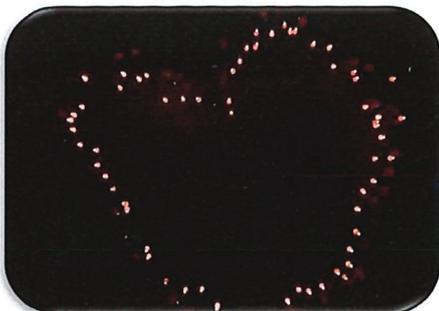
Et à tous ceux qui sont venus à cette belle Fête Nationale.

A l'année prochaine !

Christian VOLTZ,  
Maire de Fortschwihr.



### RETRAITE AUX FLAMBEAUX :



Un grand MERCI aussi au Conseil Municipal des Jeunes et aux Jeunes Sapeurs-Pompiers pour cette belle retraite aux flambeaux qui a réuni nos jeunes, accompagnés de leurs parents, avec comme point de départ un magnifique cœur formé avec les lampions à l'étang de Fortschwihr.

Merci à Marc-André GARCIA pour la prise de vue en drone.

Retrouvez Fortschwihr vue du ciel en allant sur ce lien :

[https://www.youtube.com/watch?v=r\\_6n2VPQhYQ&i=19s](https://www.youtube.com/watch?v=r_6n2VPQhYQ&i=19s)

### COMMUNE DE FORTSCHWIHR

[www.fortschwihr-alsace.fr](http://www.fortschwihr-alsace.fr)

03.89.47.41.89

[mairie.fortschwihr@wanadoo.fr](mailto:mairie.fortschwihr@wanadoo.fr)

Retrouvez les actualités  
de la commune sur :



la page officielle  
Commune de Fortschwihr  
[@fortschwihralsace](https://www.facebook.com/fortschwihralsace)

Ou  
en téléchargeant  
l'application mobile gratuite

### INFOS COMMUNE

APP

### MÉDAILLE DE LA FAMILLE :

C'est avec grand plaisir que Christian VOLTZ et Anne DAVID ont remis le jeudi 13 juillet la médaille de l'Enfance et des Familles à Mme Maryline KRAUSE, afin de rendre hommage à son mérite et lui témoigner la reconnaissance de la nation.

À travers Mme Maryline KRAUSE, qui se voit décerner la médaille de la famille, ce sont toutes les mères de famille que nous distinguons.



Nous récompensons ainsi une maman exemplaire qui seconde son mari, Fabrice, dans leur vie professionnelle ; elle a transmis tous les beaux préceptes qui mènent au vivre ensemble à ses 4 filles, Manon (19 ans), Mathilde (15 ans), Romane (13 ans), Florine (13 ans), dont elle est si fière.

## ASSAINISSEMENT – TRANCHE 2023 :

Le marché « Assainissement 2023 » a été confié à l'entreprise EUROVIA et notifié par Colmar Agglomération, Maître d'Ouvrage de l'opération, le 26 juillet dernier.

Le montant total du marché, le plus important pour notre commune, s'élève à 986 000 € HT. Il se répartit de la manière suivante :

- Alimentation en Eau Potable (AEP) : 102 000 € HT.  
Renforcement du réseau et renouvellement des branchements, rue de la Forêt.
- Assainissement (EU) : 810 000 € HT.  
Extension du réseau d'assainissement sur 900 m, rue des Champs, rue de la Forêt, rue du Hasengarten, rue du Forgeron, une partie de la rue des Vosges et l'Impasse de la Forêt Noire.  
Reprise de branchements en attente (16U), rue du Hasengarten.  
Réalisation de branchements neufs (52U).
- Eaux Pluviales (EP) : 74 000 € HT.  
Renforcements des systèmes existants, rue des Champs.  
Création d'un système de gestion des eaux pluviales, rue de la Forêt.



La réunion préalable de cette tranche 2023 s'est tenue le jeudi 27 juillet, de 14h00 à 15h45.

A titre d'information, il ne reste plus qu'un seul et dernier contrôle diagnostic de dispositif d'Assainissement Non Collectif (ANC) à réaliser.

Le planning prévisionnel convenu avec l'entreprise EUROVIA serait le suivant :

- Démarrage des travaux le 28 août 2023.
- La Colmarienne des Eaux réalisera une "Information travaux" par boitage un peu avant, semaine 33.
- Fin des travaux le 30 janvier 2024.
- Arrêt des travaux pour les fêtes de fin d'année, du 22 décembre 2023 au 13 janvier 2024.

Comme pour la tranche 2021, les travaux démarreront par le creusement d'un bassin de ré-infiltration des eaux pompées de la nappe phréatique, opération nécessaire en raison de la profondeur des fouilles rue de la Forêt, rue des Vosges et rue de Widensoien et par l'installation d'une "base" de vie pour plusieurs semaines sur des terres mises à la disposition de la commune par un agriculteur tout au bout de la rue de la Forêt (Cf / Photo jointe / Parcelle concernée derrière le véhicule).



Bien sûr, l'évolution du chantier à partir du 28 août prochain sera partagée régulièrement avec la population par l'intermédiaire des outils de communication utilisés actuellement. La réunion de lancement est prévue le 28 août 2023, à 14h.

## BROYEUR :



Le broyat servira de paillage. Excellent pour maintenir l'humidité et réduire les mauvaises herbes.

Notre broyeur est passé à l'action. Nos agents communaux ont broyé toutes les branches issues de l'élagage des arbres de l'étang.



## LEDS :



Depuis fin Juillet, tout le village est équipé en lampadaires LED. Les 3 derniers ont été installés route du Rhin.

On n'en parle plus (sauf dans quelques mois pour vous en présenter l'impact financier). Un gros dossier de réglé.

Un « A » pour Ampoules à ranger dans le tiroir des choses accomplies.

Merci encore pour le bon éclairage dans ce dossier de l'adjoint au maire Mathieu WOLGENSINGER.



## JURY DES MAISONS FLEURIES 2023 :



Le samedi 26 juillet dès 7h30, le jury des maisons fleuries s'est retrouvé à la mairie autour d'un café et de viennoiseries.

Une explication a été faite sur la notation par Anne DAVID et M. HOLLINGER.

C'est vers 8h que Tanguy GSELL est arrivé au volant de son tracteur suivi d'une remorque aménagée par ses soins pour accueillir le jury :



Carmen GENETAY, Jasmine DUGUET, Eliot SOTOT, M. HOLLINGER, Cédric CRETIN, Pascal MULLER, Michel CAUMETTE et Nicolas PROBST.



Le jury a circulé dans notre belle commune fleurie comme chaque année pour sélectionner les plus belles réalisations.

## APE RIED BRUN :

L'APE RIED BRUN a clôturé l'année scolaire du RPI Ried Brun le samedi 1<sup>er</sup> juillet en fêtant avec les enfants et les enseignantes de nos écoles de Bischwihr, Fortschwihr et Wickerschwihr.

### 📍 KERMESSE DES ÉCOLES 📍

APE Ried Brun  
#infoscommune  
#fortschwihr

Petit tour à la Kermesse des écoles du RPI RIED BRUN.

Bravo aux enfants et aux enseignantes !

Un GRAND MERCI aux parents investis dans l'APE tout au long de l'année scolaire.



## LIGUE CONTRE LE CANCER :

5314,50 euros ont été récoltés par nos quêteuses et notre quêteur en faveur de la Ligue contre le Cancer.  
Merci à eux et aux donateurs. Félicitations à tous.



Vous pouvez continuer à soutenir la Ligue contre le cancer en vous rendant sur le lien suivant : <https://www.ligue-cancer.net/>

## DON DU SANG :

Une collecte de sang est organisée le mardi 29 août, de 16h30 à 19h30 dans la salle communale de Fortschwihr.



L'Amicale des Donneurs de Sang de Fortschwihr vous proposera aussi un repas sur place, côtelettes, frites et salade.

Le don de sang change la vie d'un million de malades chaque année en France, c'est pourquoi chaque don est important !



## PASSAGES PIETONS & SIGNALISATIONS :



Depuis le début de notre mandat nous avons en projet de tracer/peindre un passage piéton entre le pont sur la Blind et le Rond-Point du Collège.

Dans le cadre de la consultation citoyenne, nous vous soumettons le projet suivant :

- le plan
- 2 photos prises de part et d'autre de la rue au niveau de l'emplacement proposé.



Nous sommes à l'écoute de vos remarques.

Contact : [mairie.fortschwihr@wanadoo.fr](mailto:mairie.fortschwihr@wanadoo.fr)

## LA BOUQUINETTE – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE :

Le samedi 8 Juillet a eu lieu l'Assemblée Générale de l'association la BouquINETTE.

A cette occasion, un bilan de la saison passée a été fait : les rendez-vous "Heure du Conte" (lectures et bricolages), ainsi que les animations ponctuelles (Halloween et St Nicolas) ont rencontré beaucoup de succès et sont devenus des rendez-vous incontournables. La nouvelle section « Cultur'et vous », plus particulièrement à destination des adultes, a également attiré beaucoup de participants avec des visites de musée (Unterlinden, Haut Koenigsbourg) et des animations diverses (découverte du massage thaï, aromathérapie).



Les bénévoles travaillent actuellement sur la nouvelle saison et vous préparent encore de belles surprises.

Sur la photo manquent Flora JOUSSERAND, Gaby CLAUDE et Véronique VENCHIARUTI, votre bibliothécaire.

Étaient présentes, de gauche à droite : Nadine RESCH - Nicole JOUSSERAND - Dominique VICEDO - Pascale VIDAL - Simone MUNSCH - Caroline GENTIL - Ségolène GENTIL - Karine LEY - Sandrine SCHAEFFER. Si vous souhaitez entrer dans l'association, nos portes sont grandes ouvertes !

Bonnes vacances d'été à tous et toutes et rendez-vous pour la première "Heure du Conte" le samedi 7 Octobre 2023 à 11h00, dans les locaux de la bibliothèque."

Contact : Caroline GENTIL – [labouquINETTE@laposte.net](mailto:labouquINETTE@laposte.net)

**COMMUNE DE FORTSCHWIHR :**



**NAISSANCE :**



**Léandro MARTZ,**  
de Aymeric MARTZ  
et Jessica  
CASANOVA DE  
MOURA,  
le 9 juillet 2023.

**MARIAGE :**



**Samuel MARX**  
et Nathalie PLATZ,  
le 1<sup>er</sup> juillet.



**Sabrina NEHMET** et  
de Adriano DA  
SILVA, le 6 juillet.  
Les parents de la  
mariée habitent à  
Fortschwihr.  
Le marié vient de  
SAO PAULO.  
Distance 9608 kms  
record à battre...

**FORTSCHWIHR INFOS : 3 ANS**

Fin mai 2020, le nouveau Conseil Municipal était installé. Un mois après, le Fortschwihr Infos, nouvelle version, était proposé par le Conseiller Municipal Délégué en charge de la Communication avec une publication mensuelle.

Trois ans après, le Fortschwihr Infos a bien changé !



Il est un outil de communication important pour informer les habitants chaque mois et relayer les actualités de la commune, de la municipalité et des associations.

Merci à tous ceux qui y participent !

Contact : Vincent CAUSSÉ, Conseiller Municipal Délégué,

[communication.fortschwihr@gmail.com](mailto:communication.fortschwihr@gmail.com)

**#PartageUnePhoto :**



Nous remercions tous les habitants qui nous ont fait suivre leurs clichés. Ces photos ont été diffusées sur notre application Infos Commune, notre page Facebook et enregistrées dans notre banque d'images pour le futur site internet.

Pour ceux qui le souhaitent, vous pouvez rejoindre la commission « Communication » qui se réunira à la rentrée de septembre.

[communication.fortschwihr@gmail.com](mailto:communication.fortschwihr@gmail.com)

**LES GRANDS ANNIVERSAIRES DE JUILLET :**



Mme Marie FUCHS épouse BRUNNER,  
née le 2 juillet, 90 ans.



M. Gilbert LAEMMEL,  
né le 26 juillet, 80 ans.



**LES ANNIVERSAIRES DE AOÛT :**

M. Niyazi ARAS,  
83 ans, le 1<sup>er</sup> août.

Mme Dominique JAMANN  
épouse DOUMAS, 70 ans, le 2 août.

M. Arminio HUSSER, 72 ans, le 16 août.

M. Gérard WENDLING, 72 ans, le 16 août.

Mme Denise WEHRLE épouse  
WOLGENSINGER, 78 ans, le 18 août.

Mme Berthe WOEFLIN épouse  
HAUMESSER, 91 ans, le 20 août.

Mme Renée SCHNEIDER épouse  
CASTAING, 73 ans, le 23 août.

M. Guy HEINRICH,  
73 ans, le 25 août.

M. Philippe EBELIN,  
70 ans, le 26 août.

Mme Claudette BREANT épouse  
OSSYSEK, 76 ans, le 27 août.

**CULTES :**

Catholique :

Le dimanche 13 août à 10h, Fête Patronale.  
Le samedi 24 septembre à 18h30.



Protestant :

Le dimanche 10 septembre à 10h00

**RAPPEL AUX ARTISANS, CRÉATEURS ET ARTISTES :**

Pour le Marché de Noël 2023 à Fortschwihr, les inscriptions sont ouvertes :



La commune organise une nouvelle édition du Marché de Noël 2023 le samedi 25 novembre à partir de 16 h et le dimanche 26 novembre à partir de 11h, autour de la salle communale.

Nous vous invitons à venir en mairie récupérer un formulaire d'inscription ou le demander par mail à [mairie.fortschwihr@wanadoo.fr](mailto:mairie.fortschwihr@wanadoo.fr)

Directeur de publication : Christian VOLTZ  
Conception : Vincent CAUSSÉ

Ont participé à ce numéro :  
Anne DAVID, APE Ried Brun, Caroline GENTIL,  
Catherine TOITOT, Christian VOLTZ,  
Mathieu WOLGENSINGER, Michel CAUMETTE,  
Vanessa BIGEL et Vincent CAUSSÉ.

Crédits photos :  
Commune de Fortschwihr, EFS, GOOGLE  
et La Bouquinette.

